

$$\begin{array}{ccccccc}
 M^{p+1} \otimes A^q & \xrightarrow{\sim} & (\Sigma M)^p \otimes A^q & \longrightarrow & (\Sigma M)^{p+q} & \xleftarrow{\sim} & M^{p+q+1} \\
 \downarrow d & & \downarrow d & & ? & & \downarrow d \\
 M^{p+2} \otimes A^q & & (\Sigma M)^{p+1} \otimes A^q & & & & \\
 \oplus & & \oplus & & & & \\
 M^{p+1} \otimes A^{q+1} & \xrightarrow{\sim} & (\Sigma M)^p \otimes A^{q+1} & \longrightarrow & (\Sigma M)^{p+q+1} & \xleftarrow{\sim} & M^{p+q+2}
 \end{array}$$